



Le progrès, une passion à partager

LABORATOIRE DE TRAPPES
29 avenue Roger Hennequin – 78197 Trappes Cedex
Tél : 01 30 69 10 00 – Fax : 01 30 69 12 34

Dossier / Ordner L050199 - Document DE/25 - Page 1/7

Ce document est une traduction du rapport L050199 - DE/17
Dieses Dokument ist eine Übersetzung des Berichts L050199 - DE/17

CLASSEMENT DE LA REACTION AU FEU CONFORMEMENT A L'EN 13501-1 : 2007

KLASSIFIZIERUNG DES BRANDVERHALTENS NACH DIN EN 13501-1: 2007

Commanditaire
Auftraggeber

AS CREATION TAPETEN AG
Südstr. 47
51645 GUMMERSBACH
ALLEMAGNE

Elaboré par
Durchgeführt von

LABORATOIRE NATIONAL DE METROLOGIE ET D'ESSAIS
(LNE)
Laboratoire de Trappes
29, avenue Roger Hennequin
78197 TRAPPES CEDEX
FRANCE

Nom du produit
Produktname

Revêtement mural en vinyle sur support intissé

N° de rapport de classement L050199
Nr. Klassifizierungsbericht

Numéro d'émission
Auftragsnummer

DE/25

Date d'émission
Auftragsdatum

13/09/2010



Ce rapport de classement comprend 7 pages et ne peut être utilisé ou reproduit que dans son intégralité.

Dieser Klassifizierungsbericht darf nur nach Form und Inhalt unverändert veröffentlicht oder vervielfältigt werden. Das Dokument umfasst 7 Seiten.

Accréditation
N° 1-0606
Portée disponible
sur www.cofrac.fr

Laboratoire national de métrologie et d'essais

Établissement public à caractère Industriel et commercial • Siège social : 1, rue Gaston Bolssler - 75724 Paris Cedex 15 • Tél. : 01 40 43 37 00
Fax : 01 40 43 37 37 • E-mail : Info@lne.fr • Internet : www.lne.fr • Siret : 313 320 244 00012 • NAF : 743 B • TVA : FR 92 313 320 244
Barclays Paris Centrale IBAN : FR76 3058 8600 0149 7267 4010 170 BIC : BARCFRPP

1. INTRODUCTION / EINLEITUNG

Le présent rapport de classement définit le classement attribué à Revêtement mural en vinyle sur support intissé conformément aux modes opératoires donnés dans l'EN 13501-1 : 2007.

Der vorliegende Bericht bestimmt die Klassifizierung von "Vinyl-Wandverkleidung auf Vliesträger" in Übereinstimmung mit den Verfahren nach DIN EN 13501-1: 2007.

2. DETAILS DU PRODUIT CLASSE / ANGABEN ZUM KLASSIFIZIERTEN PRODUKT

2.1. GENERALITES / ALLGEMEINES

Le produit, Revêtement mural en vinyle sur support intissé, est défini comme (NF EN 15102 : Revêtement muraux décoratifs - Rouleaux et panneaux).

Das Produkt "Vinyl-Wandverkleidung auf Vliesträger" wird wie folgt bezeichnet (DIN EN 15102: Dekorative Wandverkleidungen - Rollen und Platten).

2.2. DESCRIPTION DU PRODUIT / BESCHREIBUNG DES PRODUKTES

Le produit, Revêtement mural en vinyle sur support intissé, est décrit ci-dessous ou dans les rapports d'essai fournis en appui du classement détaillé en 3.1.

Das Produkt "Vinyl-Wandverkleidung auf Vliesträger" wird nachstehend oder in dem in Abschnitt 3.1 aufgeführten Prüfbericht, der der Klassifizierung zugrunde liegt, beschrieben.

Suite du rapport page suivante

Fortsetzung des Klassifizierungsberichts auf der nächsten Seite

Name und Anschrift des Antragstellers:	AS CREATION TAPETEN AG Südstr. 47 51645 GUMMERSBACH DEUTSCHLAND
Référence commerciale : (Handelsbezeichnung)	Revêtement mural en vinyle sur support intissé Vinyl-Wandverkleidung auf Vliesträger
Composition sommaire : (Kurzzusammenfassung)	Revêtement mural en vinyle sur support intissé Vinyl-Wandverkleidung auf Vliesträger
Masse surfacique : (Flächenbezogene Masse)	290 g/m ²
Couleur : (Farbe)	Divers Unterschiedlich
Condition finale d'utilisation : (Endanwendungsbedingung)	Revêtement mural Wandverkleidung

Informations transmises par le demandeur.
Diese Informationen wurden vom Auftraggeber zur Verfügung gestellt.

Suite du rapport page suivante
Fortsetzung des Klassifizierungsberichts auf der nächsten Seite

3. RAPPORTS D'ESSAI & RESULTATS D'ESSAI EN APPUI DE CE CLASSEMENT
PRÜFBERICHTE & PRÜFERGEBNISSE, DIE DER KLASSIFIZIERUNG
ZUGRUNDE LIEGEN

3.1. RAPPORTS D'ESSAI / PRÜFBERICHTE

Nom du laboratoire <i>Name des Labors</i>	Nom du commanditaire <i>Auftraggeber</i>	N° du rapport d'essai <i>Prüfbericht Nr.</i>	Méthode d'essai <i>Prüfverfahren</i>
LNE	AS CREATION TAPETEN AG Südstr. 47 51645 GUMMERSBACH DEUTSCHLAND	L050199 - DE/3	NF EN ISO 11925-2 (2002)
LNE	AS CREATION TAPETEN AG Südstr. 47 51645 GUMMERSBACH DEUTSCHLAND	L050199 - DE/9	NF EN 13823

Suite du rapport page suivante

Fortsetzung des Klassifizierungsberichts auf der nächsten Seite

3.2. RESULTATS DES TESTS / PRÜFERGEBNISSE /

Méthode d'essai <i>Prüf verfahren</i>	Produit (usine) <i>Produkt (Werk)</i>	Nombre d'épreuve s <i>Prüf- anzahl</i>	Paramètres <i>Parameter</i>	Résultats / Ergebnisse	
				Paramètre continu Moyenne (m) Stetiger Parameter Mittelwert (m)	Paramètres conformité <i>Konformitätsparameter</i>
NF EN ISO 11925-2	Revêtement mural en vinyle sur support intissé	6	Temps d'exposition du brûleur 15 s <i>Beflammung 15 Sek.</i> Fs <= 150 mm	-	
			Temps d'exposition du brûleur 30 s <i>Beflammung 30 Sek.</i> Fs <= 150 mm	-	Oui/Ja
			Gouttelette/parti- cules enflammées Inflammation du papier filtre <i>Brennendes Abtropfen/Abfall en Entzündung des Filterpapiers</i>	-	Pas de chutes de gouttes/ <i>Kein Abtropfen/Abfallen</i>
NF EN 13823	Revêtement mural en vinyle sur support intissé 290 g/m ²	3	FIGRA 0.2MJ (W/s)	219	-
			FIGRA 0,4MJ (W/s)	190	-
			LFS	-	Oui/Ja
			THR 600s (MJ)	1.8	-
			SMOGR (m ² /s ²)	36	-
			TSP 600s (m ²)	68	-
			FDP <= 10 s	-	Non/Nein
			FDP > 10 s	-	Non/Nein

(-) signifie / bedeutet : non applicable / nicht zutreffend

Suite du rapport page suivante
Fortsetzung des Klassifizierungsberichts auf der nächsten Seite

4. CLASSEMENT ET DOMAINE D'APPLICATION KLASSIFIZIERUNG UND ANWENDUNGSBEREICH

4.1. REFERENCE DE CLASSEMENT / KLASSIFIZIERUNGSREFERENZ

Le présent classement a été effectué conformément à l'EN 13501-1 : 2007.
Die Klassifizierung erfolgte nach DIN EN 13501-1: 2007.

4.2. CLASSEMENT / KLASSIFIZIERUNG

Le produit, Revêtement mural en vinyle sur support intissé, a été classé en fonction de son comportement au feu :

Das Produkt Vinyl-Wandverkleidung auf Vliesträger wird nach seinem Brandverhalten klassifiziert:

C

Le classement supplémentaire en relation avec la production de fumée est :

Die zusätzliche Klassifizierung in Bezug auf die Rauchentwicklung ist:

s2

Le classement supplémentaire en relation avec les gouttelettes/particules enflammées est :

Die zusätzliche Klassifizierung in Bezug auf das brennende Abtropfen/Abfallen ist:

d0

Le format du classement de réaction au feu pour les produits de construction, à l'exception des revêtements de sol et des produits d'isolation thermique pour conduites linéaires est :

Das Format der Klassifizierung des Brandverhaltens für Bauprodukte außer Bodenbeläge und Produkte zur Wärmedämmung von linearen Rohren ist:

Comportement au feu / Brandverhalten		Production de fumées / Rauchentwicklung		Gouttes enflammées / Brennendes Abtropfen/Abfallen
C	-	s2	,	d0

D. h. / i.e., **C - s2, d0**

Classement de réaction au feu : <i>Klassifizierung des Brandverhaltens:</i>	C-s2, d0
---	-----------------

Suite du rapport page suivante

Fortsetzung des Klassifizierungsberichts auf der nächsten Seite

4.3. DOMAINE D'APPLICATION / ANWENDUNGSBEREICH

Le présent classement est valable pour les paramètres suivants liés au produit :
Dieser Klassifizierungsbericht gilt für die folgenden Produktparameter:

- le classement est valable pour les produits cités en § 2.2 ou formulés de manière strictement identique dans le site de production cité ;
- masse surfacique : 290 g/m² ;
- couleurs : divers.

- *die Klassifizierung ist für die unter Abschnitt 2.2 erwähnten oder am genannten Produktionsstandort auf identische Weise beschriebenen Produkte gültig;*
- *flächenbezogene Masse: 290 g/m²;*
- *Farben: unterschiedlich.*

Le classement est valable pour les conditions d'utilisation finales suivantes :
Die Klassifizierung ist für folgende Endanwendungsbedingungen gültig:

En pose collée, avec une colle à base d'acétate de polyvinyle en dispersion aqueuse ou autre nature de colle dont le PCS est inférieur ou égal à celle-ci, sur support classé A1 ou A2.

Bei einer Klebeverlegung mit einem Polyvinylacetatkleber in wässriger Dispersion oder einer anderen Kleberart, bei der der PCS-Wert niedriger ist oder dieser entspricht, auf einem in Kategorie A1 oder A2 eingestuften Träger.

5. LIMITATIONS / EINSCHRÄNKUNGEN

Le présent document de classement n'est pas une approbation, ni une certification de type produit.

Dieser Klassifizierungsbericht dient nicht der Typzulassung oder Zertifizierung des Produktes.

Trappes, le 29 juin 2011
Trappes, den 29. Juni 2011

La Responsable du Département
Comportement au feu et Sécurité incendie
Leiter der Abteilung Brandverhalten und Brandschutz



Valérie RUMBAU



Le Responsable de l'essai
Leiter der Prüfberichte



Guillaume LE GOFF